
The “officially released” date that appears near the beginning of each opinion is the date the opinion will be published in the Connecticut Law Journal or the date it was released as a slip opinion. The operative date for the beginning of all time periods for filing postopinion motions and petitions for certification is the “officially released” date appearing in the opinion. In no event will any such motions be accepted before the “officially released” date.

All opinions are subject to modification and technical correction prior to official publication in the Connecticut Reports and Connecticut Appellate Reports. In the event of discrepancies between the electronic version of an opinion and the print version appearing in the Connecticut Law Journal and subsequently in the Connecticut Reports or Connecticut Appellate Reports, the latest print version is to be considered authoritative.

The syllabus and procedural history accompanying the opinion as it appears on the Commission on Official Legal Publications Electronic Bulletin Board Service and in the Connecticut Law Journal and bound volumes of official reports are copyrighted by the Secretary of the State, State of Connecticut, and may not be reproduced and distributed without the express written permission of the Commission on Official Legal Publications, Judicial Branch, State of Connecticut.

BENJAMIN CRUZ *v.* COMMISSIONER
OF CORRECTION
(AC 33516)

DiPentima, C. J., and Robinson and Bishop, Js.

Argued September 24—officially released October 30, 2012

Petitioner's appeal from the Superior Court in the
judicial district of Tolland, *T. Santos, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

PEOPLE'S UNITED BANK *v.* LEROY
CLEMONS ET AL.
(AC 34027)

DiPentima, C. J., and Bear and Sheldon, Js.

Submitted on briefs October 12—officially released October 30, 2012

Appeal by named defendant et al. from the Superior
Court in the judicial district of Hartford, *Hon. Robert
Satter*, judge trial referee; *Robaina, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed and the case
is remanded for the purpose of setting a new law day.

DEUTSCHE BANK NATIONAL TRUST COMPANY,
AS TRUSTEE *v.* CLAUDIA CARVAJAL ET AL.
(AC 32853)

DiPentima, C. J., and Alvord and Lavery, Js.

Argued October 10—officially released October 30, 2012

Appeal by named defendant et al. from the Superior
Court in the judicial district of Stamford-Norwalk,
Mintz, J.; Tobin, J.

Per Curiam. The judgment is affirmed and the case
is remanded for the purpose of setting a new law day.

PEOPLE'S UNITED BANK *v.* KEVIN J. KENNY
(AC 33949)

Beach, Robinson and Alvord, Js.

Submitted on briefs October 12—officially released October 30, 2012

Defendant's appeal from the Superior Court in the
judicial district of New Haven, *Abrams, J.; Zemetis, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

LAMONT THERGOOD *v.* COMMISSIONER
OF CORRECTION
(AC 33483)

DiPentima, C. J., and Bear and Sheldon, Js.

Submitted on briefs October 12—officially released October 30, 2012

Petitioner's appeal from the Superior Court in the
judicial district of Tolland, *Bright, J.*

Per Curiam. The appeal is dismissed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* NELSON RAMOS
(AC 34707)

Lavine, Robinson and Espinosa, Js.

Argued October 15—officially released October 30, 2012

Defendant's appeal from the Superior Court in the
judicial district of Fairfield, *Kavanewsky, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.
